

#3

Approved for use through 9/30/98 OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork House and Act of the S., no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Seiko Epson Ref. No.: F006583US00

Attorney's Ref. No.: 111974

### **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された 通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

#### 液晶装置、投射型表示装置及び電子機器

上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付)は、

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容 を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを 認めます。 As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

LIQUID CRYSTAL DEVICE, PROJECTION TYPE DISPLAY AND ELECTRONIC EQUIPMENT

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on March 4, 2002
as United States Application Number or PCT International Application Number 10/086,529 and was amended on (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 6



Approved for use through 9/30/98 OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2001-062520	Japan	06/March/2001	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
2000-074193	Japan	16/March/2000	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特 許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code Section 119 (e) of any United States provisional application(s listed below.	

(Filing Date)

(出願日)

私は下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特 許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約 365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の 各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協 力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されてい ない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内 または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦 規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関す る重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.)

(出願番号)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365 (c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application:

(Filing Date)

(出願日)

(Application No.)

(出願番号)

(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可済、係属中、放棄済)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可済、係属中、放棄済)	

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が 真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出 願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識 し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Japanese Language Declaration

(日本記	語宣言書)	
委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark	
James A. Oliff, (Reg. 27,075)	Office connected therewith. (list name and registration number)	
William P. Berridge, (Reg. 30,024)	James A. Oliff, (Reg. 27,075)	
Kirk M. Hudson, (Reg. 27,562)	William P. Berridge, (Reg. 30,024)	
Thomas J. Pardini, (Reg. 30,411)	Kirk M. Hudson, (Reg. 27,562)	
Edward P. Walker, (Reg. 30,411)	Thomas J. Pardini, (Reg. 30,411)	
Robert A. Miller, (Reg. 32,771)	Edward P. Walker, (Reg. 31,450)	
	Robert A. Miller, (Reg. 32,771)	
Mario A. Costantino, (Reg. 33,565)	Mario A. Costantino, (Reg. 33,565)	
Caroline D. Dennison, (Reg.34,494) 書類送付先:	Caroline D. Dennison, (Reg.34,494)	
育规及10元: OLIFF & BERRIDGE, PLC	Send Correspondence to:	
P.O. Box 19928	OLIFF & BERRIDGE, PLC	
Alexandria, Virginia 22320	P.O. Box 19928	
Alexandria, Virginia 22320	Alexandria, Virginia 22320	
直接電話連絡先: (名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
OLIFF & BERRIDGE, PLC	OLIFF & BERRIDGE, PLC	
(703) 836-6400	(703) 836-6400	
	(703) 830-0400	
唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor	
前田 強	Tsuyoshi MAEDA	
発明者の署名 34 日付 2002年4月8日	Inventor's signature Date TSUYOShi Maeda April 8, 2002	
BAB, 山梨県 . 竜王町	Residence	
国籍	Citizenship	
日本	Japan	
私書箱	Post Office Address	
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation	
セイコーエプソン株式会社内	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan	
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any	
小澤 欣也	Kinya OZAWA	
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date	
一下清·行行。 3700至《中古》	Kinya Ozawa April. 4, 2002	
住所	Residence	
日本国,	Sung-shi, Nggano-ken, Japan	
国籍	Citizenship	
日本	Japan	
私書箱	Post Office Address	
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation	
セイコーエプソン株式会社内	3-5,Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan	
	- 1,2 112 5 Shoring, Suma Shi, Hagailo Keli 332-6302 Japan	
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ と)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)	



Approved for use through 9/30/98 OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint 続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人とし the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this て、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名 application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number) 及び登録番号を明記のこと) James A. Oliff, (Reg. 27,075) James A. Oliff, (Reg. 27,075) William P. Berridge, (Reg. 30,024) William P. Berridge, (Reg. 30,024) Kirk M. Hudson, (Reg. 27,562) Kirk M. Hudson, (Reg. 27,562) Thomas J. Pardini, (Reg. 30,411) Thomas J. Pardini, (Reg. 30,411) Edward P. Walker, (Reg. 31,450) Edward P. Walker, (Reg. 31,450) Robert A. Miller, (Reg. 32,771) Robert A. Miller, (Reg. 32,771) Mario A. Costantino, (Reg. 33,565) Mario A. Costantino, (Reg. 33,565) Caroline D. Dennison, (Reg.34,494) Caroline D. Dennison, (Reg.34,494) Send Correspondence to: 書類送付先: OLIFF & BERRIDGE, PLC **OLIFF & BERRIDGE, PLC** P.O. Box 19928 P.O. Box 19928 Alexandria, Virginia 22320 Alexandria, Virginia 22320 Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) 直接電話連絡先: (名前及び電話番号) **OLIFF & BERRIDGE, PLC OLIFF & BERRIDGE, PLC** (703) 836-6400 (703) 836-6400 Full name of third joint inventor, if any 第三共同発明者 Osamu OKUMURA 奥村 治 Third inventor's signature 日付 第三共同発明者の署名 April. 9, 2002 Osamu Okumura 2002年4月9日 Residence 住所 日本国 Chino-shi Citizenship 国籍 Japan 日本 Post Office Address 私書箱 392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号 c/o Seiko Epson Corporation 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan セイコーエプソン株式会社内 Full name of fourth joint inventor, if any 第四共同発明者 Eiji OKAMOTO 岡本 英司 Fourth inventor's signature 第四共同発明者の署名 April 4, 2002 Eiji Okamoto 2002年4月4日 Residence 住所 <u>lagano – Ken</u>, Japan 日本国 <u> Matsumoto – shi</u> Citizenship 国籍 Japan 日本 Post Office Address 392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号 c/o Seiko Epson Corporation 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan セイコーエプソン株式会社内 (Supply similar information and signature for fifth and subsequent (第五以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ joint inventors.) と)

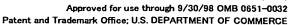


## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint 続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人とし the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this て、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名 application and transact all business in the Patent and Trademark 及び登録番号を明記のこと) Office connected therewith. (list name and registration number) James A. Oliff, (Reg. 27,075) James A. Oliff, (Reg. 27,075) William P. Berridge, (Reg. 30,024) William P. Berridge, (Reg. 30,024) Kirk M. Hudson, (Reg. 27,562) Kirk M. Hudson, (Reg. 27,562) Thomas J. Pardini, (Reg. 30,411) Thomas J. Pardini, (Reg. 30.411) Edward P. Walker, (Reg. 31,450) Edward P. Walker, (Reg. 31,450) Robert A. Miller, (Reg. 32,771) Robert A. Miller, (Reg. 32,771) Mario A. Costantino, (Reg. 33,565) Mario A. Costantino, (Reg. 33,565) Caroline D. Dennison, (Reg.34,494) Caroline D. Dennison, (Reg.34,494) 書類送付先: Send Correspondence to: OLIFF & BERRIDGE, PLC **OLIFF & BERRIDGE, PLC** P.O. Box 19928 P.O. Box 19928 Alexandria, Virginia 22320 Alexandria, Virginia 22320 直接電話連絡先: (名前及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) **OLIFF & BERRIDGE, PLC OLIFF & BERRIDGE, PLC** (703) 836-6400 (703) 836-6400 第五共同発明者 Full name of fifth joint inventor, if any 川田 浩孝 Hirotaka KAWATA 第五共同発明者の署名 日付 Fifth inventor's signature 川田浩芳 Hirotaka Kawata 2001年 4月 4日 April 4, 200) 住所 Residence 日本国 諏訪市 Naganu-Ken Suwa-shi 強圧 Citizenship 日本 Japan 私書籍 Post Office Address 392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号 c/o Seiko Epson Corporation セイコーエプソン株式会社内 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan Full name of sixth joint inventor, if any 第六共同発明者 松島 寿治 Toshiharu MATSUSHIMA 第六共同発明者の署名 日付 Sixth inventor's signature 2002年4月8日 住所 日本国. 国籍 Citizenship 日本 Japan 私書箱 Post Office Address 392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号 c/o Seiko Epson Corporation セイコーエプソン株式会社内 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan (Supply similar information and signature for seventh and (第七以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ subsequent joint inventors.) と)







### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint 委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手 続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人とし the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this て、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の氏名 application and transact all business in the Patent and Trademark 及び登録番号を明記のこと) Office connected therewith. (list name and registration number) James A. Oliff, (Reg. 27,075) James A. Oliff, (Reg. 27,075) William P. Berridge, (Reg. 30,024) William P. Berridge, (Reg. 30,024) Kirk M. Hudson, (Reg. 27,562) Kirk M. Hudson, (Reg. 27,562) Thomas J. Pardini, (Reg. 30,411) Thomas J. Pardini, (Reg. 30,411) Edward P. Walker, (Reg. 31,450) Edward P. Walker, (Reg. 31,450) Robert A. Miller, (Reg. 32,771) Robert A. Miller, (Reg. 32,771) Mario A. Costantino, (Reg. 33,565) Mario A. Costantino, (Reg. 33,565) Caroline D. Dennison, (Reg.34,494) Caroline D. Dennison, (Reg.34,494) 書類送付先: Send Correspondence to: **OLIFF & BERRIDGE, PLC OLIFF & BERRIDGE, PLC** P.O. Box 19928 P.O. Box 19928 Alexandria, Virginia 22320 Alexandria, Virginia 22320 直接電話連絡先: (名前及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) OLIFF & BERRIDGE, PLC **OLIFF & BERRIDGE, PLC** (703) 836-6400 (703) 836-6400 第七共同発明者 Full name of fifth joint inventor, if any Takumi SEKI 関 琢巳 第七共同発明者の署名 Seventh inventor's signature Date Takum. 住所 Residence 日本国. Misato-mura 国籍 Citizenship 日本 Japan 私書箱 Post Office Address 392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号 c/o Seiko Epson Corporation セイコーエプソン株式会社内 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan 第八共同発明者 Full name of eighth joint inventor, if any 上條 公高 Kimitaka KAMIJO 第八共同発明者の署名 Eighth inventor's signature 2002年4月3日 Kimitaka April 3,2002 住所 Residence 捣茄 日本国. Shioiiri-shi 国籍 Citizenship 日本 Japan 私書箱 Post Office Address 392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号 c/o Seiko Epson Corporation セイコーエプソン株式会社内 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan (Supply similar information and signature for nineth and (第九以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ subsequent joint inventors.) と)